

<<论人类语言结构的差异及其对人类精神发>>

图书基本信息

书名：<<论人类语言结构的差异及其对人类精神发展的影响>>

13位ISBN编号：9787100027793

10位ISBN编号：7100027799

出版时间：1999-11

出版时间：商务印书馆

作者：[德] 威廉·冯·洪堡特

页数：408

译者：姚小平

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<论人类语言结构的差异及其对人类精神发>>

内容概要

威廉·冯·洪堡特（Wilhelm von Humboldt, 1767--1835）这个名字属于好几个领域。

在德国近代史学者的笔下，他是一个具有人文主义精神的民主政治家，能干老练的外交家，学者型的社会活动家。

他又是一个追求完美人性的教育改革家，科研与教学相统一的新型大学的创建人，因此常为西方教育史家提到。

他有时出现在西方美学史、文艺理论的著作中，被描绘为席勒（Friedrich Schiller）和歌德（Johann Wolfgang von Goethe）思想的继承者，德国古典主义的最后一个代表。

人类学家也经常提到他，因为他继赫尔德（Johann Gottfried Herder）、康德（Immanuel Kant）之后，从实践和理论两方面从事过“人的研究”，比较过民族、文化的异同。

最后，在语言学史著者的眼中，他是一个伟大的语言理论家，普通语言学的奠基者。

读者在这里看到的，便是语言学家洪堡特最重要的一部著作。

我们的这篇译序，要向读者讲述这样几件事：第一，洪堡特的一生；第二，洪堡特早期的主要学术兴趣；第三，洪堡特有关语言的研究和著述；第四，洪堡特在语言学史上的地位和影响。

最后，要交代一下洪堡特此书的版本。

<<论人类语言结构的差异及其对人类精神发>>

作者简介

德国语言学家、哲学家、政治家。

1767年生于波茨坦。

1787—1789年就读于法兰克福大学和格廷根大学，1801—1810年任普鲁士宗教和教育大臣，致力于教育事业的改革。

1809年创建柏林大学，即现在的洪堡大学。1810—1819年任外交官。

1919年以后辞去公职，专门从事学术研究。

在德国近代史学者的笔下，他是一个具有人文主义精神的民主政治家，能干老练的外交家，学者型的社会活动家。

他又是一个追求完美人性的教育改革家，科研与教学相统一的新型大学的创建人，因此常为西方教育史家提到。

他有时出现在西方美学史、文艺理论的著作中，被描绘为席勒(Friedrich Schiller)和歌德(Johann Wolfgang von Goethe)思想的继承者，德国古典主义的最后一个代表。

人类学家也经常提到他，因为他继赫尔德(Johann Gottfried Herder)、康德(Immanuel Kant)之后，从实践和理论两方面从事过“人的研究”，比较过民族、文化的异同。

最后，在语言学史著者的眼中，他是一个伟大的语言理论家，普通语言学的奠基者。

洪堡特对许多语言都有广泛的认识。

他研究过欧洲

的巴斯克语、美洲的印第安语，非洲的埃及语和亚洲的梵语、汉语、日语等多种语言，是比较语言学创始人之一。

他善于突破历史局限，透过个别的语言现象，深入考察人类语言的普遍特性。

在语言的本质和功能、语言与思维的关系、语言的文化内涵等多方面的问题上，他都做了富有创见性的研究和探讨，为现代语言学思想奠定了基础，被誉为德国最伟大的人物之一。

洪堡特第一篇有关语言学的

著作是1820年6月29日在柏林学会宣读的一篇报告《依照语言发展的不同时期论语言的比较研究》，在这篇文章里他起草了他所设想的语言哲学体系的纲要。

1828年，他

发表了《论双数》一文，这标志着他在语言研究上完全转向理论研究的开始。

他一生中最后也是最大的一项工作

是《论爪哇岛上的卡维语》的写作，这篇巨著共分三卷，陆续出版已在他去世以后的1836—1840年。

书中附有一篇

长达300多页的绪论，题为《论人类语言结构的差异及其对人类精神发展的影响》，这篇绪论是洪堡特语言理论的代表作，对其后的语言研究产生了深刻的影响。

洪堡特有

关语言的创造性特征的论述，是他的语言理论的精髓。

他

认为语言绝不是一个实体或已完成的事物，而是一种创造活动，是人的心灵不断地用声音来表达思想的活动。

语

言所要表达的意义内容是十分广泛的，其运用手段却极为有限，这些手段并不为个人独有，而是所有语言使用者

<<论人类语言结构的差异及其对人类精神发>>

的“共同本质”。

对于语言和民族的关系问题，他认为语言是民族的最大特征，民族的语言即民族的精神，它们之间的关系密不可分。

语言随着民族的成长而发展，它是民族精神的外在表现，同时它又是民族的历史和文化的载体。

所以，研究语言不能孤立地看问题，应该与历史文化、风俗习惯的研究相结合。

洪堡特把语言置于具体民族的文化背景之中，进一步考察了语言在人们认识世界和处理事物的活动中所起的作用。

他认为语言从精神出发，再反作用于精神。

任何语言都具有接受一切事物并且将其付

之于表达的灵活性，但无论怎样都不会对人的认知活动形成绝对的制约。

在他看来，语言是人类本质的组成部

分，其萌发是由于人类的内在需要，而不是仅仅产生于维持外部交际的需要。

洪堡特细致地考察了许多语言，以词

的语法形态为主要依据，将世界语言分为三类：孤立语粘着语和屈折语。

他认为汉语是典型的孤立语言，梵语则

是典型的屈折语，包括粘着语在内的所有其它语言处在这两种极端类型之间。

世界上的语言有比较完善和不太完善的区别。

但没有优劣之分。

即使是最野蛮的部落的语

言也不应该予以歧视，或贬低它的价值，因为每种语言都是人类原有的创造语言的能力的表现。

洪堡特的语言哲学思想宏大深邃，对20世纪的语言学产生了深刻、持久的影响。

欧洲语言学界魏斯格贝尔等

的“新洪堡特派”，美国的萨丕尔、沃尔夫的语言学说都在不同程度上继承和发展了他的语言思想，他的许多富有

创见的理论观点至今仍有极其深刻的意义，为当代语言学研究者们所瞩目。

<<论人类语言结构的差异及其对人类精神发>>

书籍目录

第一章 马来民族各部落的居住环境和文化状况第二章 导论的对象第三章 对人类发展过程的总的考察第四章 特殊精神力量的影响：文明、文化和教养第五章 个人和民族协同作用第六章 对语言作更详尽的考察第七章 语言的形式第八章 语言的一般性质和特点第九章 语言的语音系统第十章 内在语言形式第十一章 语音与内在语言形式的联系第十二章 对语言动作的详细分析第十三章 词的孤立、屈折和粘着第十四章 以词的统一性的进一步考察第十五章 语言的复综型系统第十六章 语言的语音形式与语示需求的一致关系第十七章 语言之间的主要区别：以语言构造原则的纯正程度为评羊标准第十八章 各种语言的特性第十九章 诗歌和散文第二十章 语言成功地相互生成的能力第二十一章 对以上研究的总结第二十二章 偏离主度规律的形式语言内容索引人名索外

<<论人类语言结构的差异及其对人类精神发>>

章节摘录

第一章 马来民族各部落的居住环境和文化状况 1 如果对马来族 人民的居住环境、社会建制和历史，特别是对他们的语言作一番考察，我们便会发现，跟地球上的其他民族相比，该民族的人民与各种不同来源的文化有着更为特殊的联系。

马来族人民只居住在岛屿和群岛上，岛与岛相距遥远，这一点无疑能够证明，该民族人民很早就发展起了航海术。

对他们在大陆即马六甲半岛上的定居，在此几乎没有必要予以特殊考虑，因为这一定居是后来的事，而且居民们是从苏门答腊岛迁徙过来的；至于马来人在中国海 和暹罗湾沿岸以及占婆 一带的定居，发生得还要晚，就更不必提了。

除此以外，即使在最早的文献中，我们也找不到任何足以较可靠地证明大陆上出现过马来人的根据。

在马来民族各部族中，根据确凿的语法研究结果，有些部族讲的是一些相互可以听懂的、关系十分密切的语言，我们把这些部族称为狭义的马来人。

从语言研究已提供了足够材料的一些地方来 我用“马来族”一称来指马六甲半岛的人民以及太平洋南部所有岛屿的居民，他们的语言与马六甲半岛居民使用的狭义的马来语同出一源。

关于该名称的发音，参看本书第1卷，12页，注释2。

即今南海。

——译者 占婆 (Champa) 是一个地区的名称，有各种不同的拼写法。

这里用的Champa一名出自缅甸语。

见《贾德森词典》(judson's Lex.)，该词条。

.....

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>